

# Arti sceniche, cultura, opinioni





arte musica libri cinema live interviste avvocati on-line vignette gallery hi-tech strips opinioni gusto ospiti

09/08/2004 - 09:22

home>live > cult



# a ulajal kerija inio

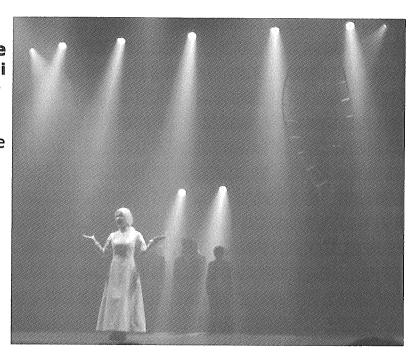
relaisira)

#### NEWS SD =

Editrice Compositori... **L'ITALIANO E LO** SPAG... Piccole Mosse... La Notte Della Taran... •Sona N. 32... Genova 2004, Capital... Fondazione II

Fiore...

## Teatro Delle Albe I Polacchi Dall'irriducibile Ubu di Alfred Jarry drammaturgia e regia Marco Martinelli, con Ermanna Montanari, Mandiaye N'Diaye, Maurizio Lupinelli e con i 12 Palotini, scene e costumi Cosetta Gardini. Ermanna Montanari, progetto luci Vincent Longuemare



Storie Mandaliche 2.0 ZoneGemma - Xear.org, Armunia Festival Costa degli Etruschi Teatro Delle Albe I Polacchi Corsetti & Ferretti Iniziali BCGLF Laundrette soan Soap opera teatrale Marco Paolini Stazioni di Transito album di storie Monologhi della Vagina 2002 Di Eve Ensler (traduzione di Monica Capuani) Marco Paolini Vajont, non c'è più niente La Fura Dels Baus 2002 Il "linguaggio furero" si bagna in Arno

### di Giovanni Ballerini

 ${\mathbb I}$  Polacchi è una pièce che non invecchia. Ispirato all' Ubu di Alfred Jarry, lo spettacolo di Marco Martinelli (adattatore del testo originale e regista dei Polacchi), che vede in scena nella parte dei protagonisti due attori storici delle Albe, Ermanna Montanari e Mandiaye N'Diaye, mantiene la sua valenza, la sua forza dirompente, a dispetto del tempo e persino degli attori in scena, visto che la versione 2004 vanta un nuovo coro di giovanissimi e debuttanti palotini. Dall'anno del debutto (1998), I Polacchi continua insomma a calcare le scene di teatri e festival in Europa con energia sempre rinnovata. Peccato che spesso l'impianto scenografico originale venga ridimensionato per essere Carlotta Ikeda Haru no saiten - Un Sacre du printemps Fura dels Baus Manes

cerca su scanner



rappresentabile in qualsiasi teatro. Ne abbiamo avuto prova nel tour 2004 dello spettacolo, che ha fatto tappa anche al Teatro Manzoni di Pistoia. Senza le pedane e i ballatoi sopraelevati (dove i palotini si muovevano senza posa, creando una colonna sonora percussiva e il senso dell'assedio alla platea) l'impatto emotivo dello spettatore risulta più soft. Ciò non vuol dire che lo spettacolo non funziona. Anzi. Anche sul palcoscenico tradizionale le atmosfere create da Martinelli colpiscono nel segno, e le incursioni in platea del suo (giovane e determinato) esercito di attori sono una botta di fresca energia. Non a caso più che di una messa in scena, si tratta di una messa in vita.

"Il punto di partenza della "messa in vita" è il coro-massa dei Palotini (soldati servitori di Ubu) – spiega Martinelli -. Il mito di Ubu esisteva già nel liceo di Rennes che Jarry frequentò dai 15 ai 18 anni. Aveva preso forma nella montagna di caricature innalzata dagli studenti in onore di un certo professore di fisica. Jarry col suo genio lo assume e lo sposta dall'oralità al livello della grande letteratura, dell'avanguardia simbolista, del nuovo teatro".

E' da queste premesse che prende avvio il lavoro di Martinelli, che rielabora, rimastica la lezione di Jarry e ce la rioffre in chiave afro romagnola. Con un'intelligenza e una attualità davvero sorprendenti.

Bravissima in scena, come al solito Ermanna Montanari, che scolpisce il movimento e la voce con movenze meccaniche, soprattutto quando parla in dialetto ravennate. Colonna in scena anche l'attore senegalese Mandiaye N'Diaye: il suo papà Ubu è un perfetto esempio di sincronismo fra ironia e introspezione, fra fisicità e infantile velleità d'onnipotenza.

Per chi non conoscesse il Teatro delle Albe, ricordiamo che la compagnia si è formata a Ravenna dal 1983. E da allora ha caratterizzato il suo lavoro, mixando avanguardia a tradizione teatrale e soprattutto alla cultura popolare. Quella romagnola e (dall'88) quella africana, visto che entrano in compagnia alcuni attori e danzatori senegalesi.

Voto 8

[stampa con foto] [stampa senza foto] [invia ad un amico]

© Copyright 1995 - 2002 Scanner Srl